

Ecole Franco-Américaine de Chicago (EFAC) - Calendrier 2016-2017

Merci de consulter le calendrier en ligne mise à jour durant l'année - Please review online calendar for updates (<http://www.lincolnelementary.org>)

Mois	LU	MA	ME	JE	VE	SA	DI	MEMENTO
août	1	2	3	4	5	6	7	08/31-09/02: formation profs / teachers institute days (ALES/EFAC/LPHS)
	8	9	10	11	12	13	14	
	15	16	17	18	19	20	21	
	22	23	24	25	26	27	28	
	29	30	31					
septembre				1	2	3	4	09/05 Labor day - holiday (ALES/EFAC/LPHS)
								09/06 rentrée ALES & LPHS first day of school (ALES/LPHS)
								09/07 rentrée EFAC à 7h50 (heure commune seulement) / EFAC first day of school at 7:50AM (only 1st h.)
	5	6	7	8	9	10	11	09/07 LSC (ALES Local School Council) 6PM
								09/08 jour normal pour EFAC / First full day of EFAC classes
	12	13	14	15	16	17	18	09/10 pique nique EFAC / EFAC Picnic familles (EFAC) - Oz Park 1-3PM
								09/12 EFAC conseil de gestion / EFAC board meeting 06:30PM
	19	20	21	22	23	24	25	09/15 soirée EFAC nouveaux parents à 18h/ EFAC event for new parents at 6PM (location TBD)
							09/16 café directrice EFAC à 8:30AM Bourgeois Pig	
								09/29 portes ouvertes / open house (ALES/EFAC) 5:15-6PM for EFAC & 6:15-8PM for ALES
								09/30 EFAC assemblée générale / EFAC general assembly - Commonwealth plaza 6:30-8PM
octobre								
								10/05 LSC (ALES Local School Council) 6PM
	10	11	12	13	14	15	16	10/10 Columbus Day - holiday (ALES/EFAC/LPHS)
	17	18	19	20	21	22	23	10/14 EFAC cine-club
	24	25	26	27	28	29	30	10/14 café de la directrice à 8:30AM Bourgeois Pig
31							10/17 EFAC conseil de gestion / EFAC board meeting 06:30PM	
								10/26 photo ALES Maternelles-4e / K-8 picture day
novembre								
								11/02 LSC (ALES Local School Council) 06PM
		1	2	3	4	5	6	11/03 fin de première période scolaire / end of first quarter (ALES/EFAC/LPHS)
								11/04 journée professionnelle / school improvement day (ALES/EFAC/LPHS)
	7	8	9	10	11	12	13	11/09-10 bulletins conference parents / report card day (ALES/EFAC/LPHS)
	14	15	16	17	18	19	20	11/11 Veterans Day - holiday (ALES/EFAC)
	21	22	23	24	25	26	27	11/14 EFAC conseil de gestion / EFAC board meeting 06:30PM
							11/18 café de la directrice à 8:30AM Bourgeois Pig	
								11/18 bistro / thanksgiving fest EFAC
								11/23-25 Thanksgiving holiday (ALES/EFAC)
décembre								
				1	2	3	4	
	5	6	7	8	9	10	11	12/07 LSC (ALES Local School Council) 6PM
	12	13	14	15	16	17	18	12/09 EFAC cine-club
	19	20	21	22	23	24	25	12/09 café de la directrice à 8:30AM Bourgeois Pig
	26	27	28	29	30	31	1	12/12 EFAC conseil de gestion / EFAC board meeting
								12/26-01/06/16 Vacances d'hiver / Winter break (ALES/EFAC/LPHS)
janvier								
	2	3	4	5	6	7	8	01/09 EFAC conseil de gestion / EFAC board meeting
								01/11 LSC (ALES Local School Council) 6PM
	9	10	11	12	13	14	15	01/13 EFAC cine-club
	16	17	18	19	20	21	22	01/13 café de la directrice à 8:30AM Bourgeois Pig
	23	24	25	26	27	28	29	01/16 M.L. King Day - holiday (ALES/EFAC/LPHS)
30	31						01/17 galette des rois (EFAC/ALES)	
février								
								02/01 LSC (ALES Local School Council) 6PM
				1	2	3	4	02/02 fin de la seconde période scolaire / end of second quarter (ALES/EFAC/LPHS)
								02/01-02 PTA Book fair (ALES/EFAC)
	6	7	8	9	10	11	12	02/05 journée professionnelle / school improvement day (ALES/EFAC/LPHS)
								02/07 chandeleur - Crêpes day (EFAC/ALES)
	13	14	15	16	17	18	19	02/10 remise des bulletins (ALES/EFAC) / report card distribution (ALES/EFAC)
								02/10 EFAC cine-club
							02/10 café de la directrice à 8:30AM Bourgeois Pig	
								02/13 EFAC conseil de gestion / EFAC board meeting
20	21	22	23	24	25	26	02/20 Presidents Day (Lincoln's birthday) - holiday (ALES/EFAC/LPHS)	
27	28						02/-- journée ski (EFAC/ALES) TBC - ski trip (EFAC/ALES) TBC	

mars			1	2	3	4	5	03/01 LSC (ALES Local School Council) 6PM
	6	7	8	9	10	11	12	03/10 EFAC cine-club
	13	14	15	16	17	18	19	03/10 café de la directrice à 8:30AM Bourgeois Pig
	20	21	22	23	24	25	26	03/13 EFAC conseil de gestion / EFAC board meeting
	27	28	29	30	31			
avril								04/05 LSC (ALES Local School Council) 6PM
	3	4	5	6Q	7	8	9	04/06 fin de troisième période scolaire / end of third quarter (ALES/EFAC/LPHS)
	10	11	12	13	14	15	16	04/07 journée professionnelle / school improvement day (ALES/EFAC/LPHS)
	17	18	19	20	21	22	23	04/10-14 vacances printemps / Spring Break (ALES/EFAC/LPHS)
	24	25	26	27	28	29	30	04/17 EFAC conseil de gestion / EFAC board meeting
								04/19-20 bulletins conference parents High School / report card day (ALES/LHPS/EFAC)
mai	1	2	3	4	5	6	7	04/21 EFAC cine-club
	8	9	10	11	12	13	14	04/21 café de la directrice à 8:30AM Bourgeois Pig
	15	16	17	18	19	20	21	05/03 LSC (ALES Local School Council) 6PM
	22	23	24	25	26	27	28	05/08 EFAC conseil de gestion / EFAC board meeting
	29	30	31					05/12 EFAC cine-club
								05/12 café de la directrice à 8:30AM Bourgeois Pig
juin				1	2	3	4	05/15-18 camp café (EFAC/ALES) - TBC
	5	6	7	8	9	10	11	05/29 Memorial Day - holiday (ALES/EFAC/LPHS)
	12	13	14	15	16	17	18	06/03 EFAC assemblée générale à LPHS - 13 h. / EFAC general assembly at LPHS - 1PM
	19	20Q	21	22	23	24	25	06/03 EFAC kermesse de fin d'année à LPHS - 14h. / EFAC end of the year event at LPHS - 2PM
	26	27	28	29	30			06/06 petit-déjeuner staff Lincoln/EFAC appreciation breakfast for Lincoln staff (8:15)
								06/07 LSC (ALES Local School Council) 6PM

Jours fériés CPS/EFAC

5 sept.	Labor Day
02 oct.	Columbus Day
11 nov.	Veterans Day
23-25 nov.	Thanksgiving
16 janv.	M. L. King Day
20 fev.	Lincoln's birthday (President's day)
29 mai	Memorial Day
vac. Hiver	(ALES 26 déc. au 6 janv. - EFAC 26 déc. au 6 jan.) / vacances printemps (10 au 14 avril)
date Q	Fin de période (quarter)

ALES	Abraham Lincoln Elementary School
LPHS	Lincoln Park High School
CPS	Chicago Public Schools
PTA	Parent Teacher Association
LSC	Local School Council
FOL	Friends of Lincoln

Jours de classe / School day

Journées de développement professionnel (congrés élèves)/profesional days (students out of school)

Classe de decouverte / field trips

Congés vacances / holidays vacations

Conférences parents congrés élèves / Report card day student free

Programme Parents EFAC / EFAC events